

# Nieder-Eschbacher Anzeiger

Unabhängige Lokal- und Heimatzeitung für  
Ober- und Nieder-Eschbach, Ober- und Nieder-Erlenbach, Kalbach, Harheim und Bonames

Erscheint monatlich • Verlag und Schriftleitung: Schaan-Verlag, 60437 Frankfurt Nieder-Eschbach, Alt-Niedereschbach 62  
Telefon 069 5 073049, Telefax 069 5073016, e-Mail schaan-ne@t-online.de, Internet www.buchhandlung-schaan.de  
Druck: Druck- und Verlagshaus Zarbock GmbH & Co. KG, 60386 Frankfurt am Main

30. September 2022

Frankfurt am Main Nieder-Eschbach

60. Jahrgang – Nr. 13/14

## Stadtteilpreis Nieder-Eschbach

Der Ortsbeirat Nieder-Eschbach hat im Jahre 2003 beschlossen, einen Stadtteilpreis auszuloben. Erstmals im Jahre 2004 wurde dieser Preis verliehen, damals an die DLRG-Ortsgruppe Nieder-Eschbach, im Jahre 2007 an die NABU Ortsgruppe Nieder-Eschbach und im Jahre 2010 zu gleichen Teilen an die Herren Hans Seiboldt und Werner Schmieder. Im Jahr 2013 ging der Preis zu gleichen Teilen an den Förderverein der Michael-Grzimek-Schule, sowie an die Herausgeberin des Nieder-Eschbacher Anzeigers, Frau Cornelia Spielmann. Auch im Jahr 2016 wurde der Stadtteilpreis zu gleichen Teilen verliehen an Herrn Werner Ullrich für dessen Verdienste im Stadtteil als Schiedsmann und Vorsitzender des lokalen Präventionsrates, sowie Herrn Otto Pühl als unseren Seniorensicherheitsbeauftragten und Vorsitzender des VdK Ortsverbands Nieder-Eschbach. Der zuletzt im Jahre 2019 ausgelobte Nieder-Eschbacher Stadtteilpreis wurde beim Neujahrsempfang des Ortsbeirats 15.2020 zu gleichen Teilen an das Restaurant im Viertel des Frankfurter Verbandes, sowie an die Eschbäjer Kerbe Burschen für ihr ehrenamtliches Engagement im Stadtteil überreicht.

Diese Preisverleihung findet im dreijährigen Turnus statt, so dass auch für das Jahr 2022 wieder ein Stadtteilpreis verliehen werden soll. Diese Auszeichnung soll an Personen oder Organisationen gehen, die sich in besonderer, herausragender und natürlich ehrenamtlicher Art und Weise um Nieder-Eschbach verdient gemacht haben. Der Stadtteilpreis war zuletzt mit jeweils 250,- Euro dotiert gewesen.

Die Entscheidung über die Vergabe des Preises trifft der Ortsbeirat. Wir möchten jedoch die Bürgerinnen und Bürgern Nieder-Eschbachs auffordern, dem Ortsbeirat dazu Vorschläge zu unterbreiten.

Ihre formlosen Vorschläge mit Begründung richten Sie bitte bis zum 4.11.2022 an den Ortsvorsteher Ernst P. Müller, Georg-Büchner-Straße 37, 60437 Frankfurt am Main-Nieder-Eschbach.

## VdK Ortsverband Nieder-Eschbach

### Einladung zum Volkstrauertag am 13.11.2022

Aus Anlass des Volkstrauertages wird auch in diesem Jahr wieder eine Gedenkfeier durchgeführt. Sie findet am Sonntag, den 13. November 2022, um 12.00 Uhr unter Mitwirkung der Chorgemeinschaft „Sängerlust 1892“ Nieder-Eschbach und den Vertretern der katholischen und evangelischen Kirchengemeinden in der Trauerhalle des Nieder-Eschbacher Friedhofes statt. Am Ehrenmal für die Gefallenen wird anschließend im Namen des Magistrats der Stadt Frankfurt am Main ein Kranz der Stadt Frankfurt am Main niedergelegt.

Auch 77 Jahre nach Kriegsende hat diese Gedenkfeier nicht ihren Sinn verloren. Sie ist eine Verpflichtung unseren Toten gegenüber, die in den letzten beiden Weltkriegen gefallen sind oder durch die Folgen der Kriegseinwirkungen in Gefangenen-, Internierungs- und Flüchtlingslagern ihr Leben lassen mussten.

Wie auch in den Jahren zuvor sind alle Einwohner sowie auch Vertreter aller Parteien, Verbände, Organisationen und Vereine recht herzlich eingeladen.

Otto Pühl, Vorsitzender

Den Nieder-Eschbacher Anzeiger  
gibt es nur einmal.

*Eine echte Heimatzeitung mit*



## Carillonkonzert auf dem Römerberg

### Eine etwas andere Darbietung von alter Musik

Seit einigen Jahren hat sich in Nieder-Eschbach eine kleine „Fangruppe“ gebildet, die sich für Musik der besonderen Art begeistern kann – Musik, gespielt auf dem Carrillion oder Turmglockenspiel. Die Bezeichnung für das Instrument kommt aus dem Französischen und steht für die ursprüngliche Ausführung des Turmglockenspiels, quatre drion, vier Glocken. Der Ursprung dieser Musikinstrumente liegt wohl in den Niederlanden, wo auch heute noch die meisten Instrumente gespielt werden. In Deutschland gibt es etwa 50 Carillons. Eines davon ist im Turm der alten Nikolaikirche installiert, ein Glockenspiel mit 47 Glocken, was einem vollwertigen Konzertcarillon entspricht. Wie bei einer Orgel auch, werden die Klöppel der Glocken von einem Spieltisch, dem Stockspieltisch, aus zum Anschlag an die Glocken bewegt. Gespielt wird mit Händen und Füßen.

Am 22.7.2022 fand, wie in den vergangenen Jahren auch, wieder ein Konzert auf dem Römerberg statt. David van Amstel aus Bad Homburg, der Carillonneur, spielte dabei nicht nur Originalstücke für Carillon aus dem 18. Jahrhundert, sondern auch adaptierte Musikstücke von Schumann, Schubert, Telemann, aber auch moderne Stücke von Reinhard Mey – eine eigenartige und ungewöhnliche Darbietung einer Musik, die die Zuhörer, die sich zwanglos auf dem Römerberg verteilt hatten, in ihren Bann schlug. Die Spenden, an denen sich auch viele Besucher des Römerberges beteiligten, waren für Bedürftige in Nepal bestimmt.

Reinhold Berger, unser TuS-Seniorenbeauftragte, hatte auch in diesem Jahr wieder den Konzertbesuch organisiert, der für die Nieder-Eschbacher Carillonfans wohl zu einer festen Einrichtung werden wird.

Übrigens, falls Sie sich für Carillonmusik interessieren, David von Amstel spielt das Carillon der Alten Nikolaikirche an jedem ersten und dritten Dienstag im Monat. Gehen Sie doch einfach mal zwischen 17 und 18 Uhr auf den Römerberg!

kezi

## Vandalismus in Nieder-Eschbach

Sonntagabend, 24.7.2022 bzw. in der Nacht zum Montag haben wieder einmal Unbekannte in Nieder-Eschbach ihr Unwesen getrieben.

Auf dem Naturlehrpfad am Mühlgraben (hinter dem Schwimmbad) wurden sechs Schaukästen aufgebrochen und die Naturtafeln mit Bildern von Tieren und Pflanzen samt Befestigungsmagneten gestohlen.

An jedem Kasten befinden sich zwei Schlösser, die nun nicht mehr zu gebrauchen sind, und einer der Kästen wurde so stark beschädigt, dass er vermutlich komplett ersetzt werden muss.

Eine weitere Naturtafel am alten Wehr wurde ausgehebelt und der Holzkasten beschädigt.

Auch das Erklärungsschild für den Lehrpfad ist verschwunden. Hierbei handelte es sich um eine wetterfeste Metalltafel, die in der Anschaffung nicht billig war.

Herr Wagner, der „Schutzmann vor Ort“ wurde durch den Nabu verständigt und hat sich auch darum gekümmert, dass alles bei der Polizei aktenkundig wurde.

Für die Nabu-Stadtteilgruppe ist ein nicht zu verachtender finanzieller Schaden entstanden.

Es ist schade und sehr traurig, dass es Menschen gibt, die die ehrenamtliche Arbeit der Naturschutzgruppe in Nieder-Eschbach auf diese Weise sabotieren. Immerhin wird die Arbeit der Nabu-Mitglieder in deren Freizeit und aus Überzeugung geleistet.

D.P.

## SPRECHSTUNDEN DER VERWALTUNG

Das **Bürgeramt Nieder-Eschbach** bleibt bis auf weiteres wegen Umbau geschlossen. Es sind keine Sprechstunden im Bürgeramt möglich.

**Bürgeramt Nieder-Eschbach**, Deuil-La-Barre-Straße 26, 60437 Frankfurt, **Telefon vorübergehend 115**.  
Mo. 9.00 - 17.00 Uhr, Di., Mi., Fr. 7.30 - 13.00 Uhr, Do. 10.00 - 18.00 Uhr

**Außenstelle Harheim**, Philipp-Schnell-Straße 52, 60437 Frankfurt, **Telefon vorübergehend 115**. Mo. 12.00 - 18.00 Uhr, Mi. 7.30 - 13.30 Uhr (Di., Do. und Fr. geschlossen)

**Bürgeramt Nordwest/Außenstelle Kalbach**, Kalbacher Hauptstr. 36, 60437 Frankfurt, Di. 7.30 - 13.30 Uhr, Do. 12.00 - 18.00 Uhr

**Außenstelle Nieder-Erlenbach**, Alt-Erlenbach 42, 60437 Frankfurt, **Telefon vorübergehend 115**.  
Di. 7.30 - 13.00 Uhr, Do. 12.00 - 18.00 Uhr

**Kinderbeauftragte Sina Batista Sanchez**,  
e-Mail [nieder-eschbach@kinderbeauftragte-frankfurt.de](mailto:nieder-eschbach@kinderbeauftragte-frankfurt.de)

**Kinderbeauftragte Kalbach Eva Maria Lang**,  
Telefon 069 676344, mobil 0160 98012882, e-mail [tghlang@alice-dsl.net](mailto:tghlang@alice-dsl.net)  
Termine nach Vereinbarung im KiJu Kalbach, Am Brunnengarten 19

**Stadtteilbibliothek Nieder-Eschbach**, Otto-Hahn-Schule  
Regulär geöffnet: Mo. und Mi. 13.00 - 18.00 Uhr und Di. 13.00 - 17.00 Uhr

**Sprechstunde des Stadtbezirksvorstehers Nieder-Eschbach**,  
Di., 17.00-18.00 Uhr im Verwaltungsgebäude Deuil-La-Barre-Str. 26,  
I. Stock, Telefon 212331837

Ernst P. Müller, Georg-Büchner-Straße 37, Telefon 5076252 oder 0179 4614831

**Ortsgerichtsvorsteher Holger Dyhr**,  
Telefon 069 5071830 oder 0160 4491933

Sprechstunde jeden 1. und 3. Dienstag im Monat im katholischen Pfarrgemeindehaus, Deuil-La-Barre-Straße 2 und nach telefonischer Vereinbarung

**Schiedsmann Michael Paul**, **Erstkontakt vorübergehend per Telefon 069 5075142 bzw. per Mail unter [Michael.Paul@Schiedsmann.de](mailto:Michael.Paul@Schiedsmann.de)**

**Stellvertretender Schiedsmann Herr Szeltner**, Telefon 01577 7385824  
e-Mail [c\\_hszeltner@yahoo.de](mailto:c_hszeltner@yahoo.de)

**Sozialbezirksvorsteherin Beate Lamb**,  
Telefon 069 5074769

Termine nach Vereinbarung im Bürgeramt Nieder-Eschbach, Deuil-La-Barre-Straße, auch Hausbesuch sind möglich

**Stadtbezirksvorsteherin Kalbach-Riedberg Gudrun Sulzer-Gram**  
Telefon 069 53058362, e-Mail [sulzer-gram@googlemail.com](mailto:sulzer-gram@googlemail.com)

Termine nach Vereinbarung im Alten Rathaus Kalbach, Kalbacher Hauptstraße 36

**Regionalrat Nieder-Eschbach / Am Bügel**  
Michael Paul (Vorsitzender) Telefon 069 5075142  
(eine Stellvertretung existiert zur Zeit nicht)

Es kann auch der Briefkasten am Bürgeramt genutzt werden

**Quartiersbüro „Mach Deinen Bügel“, Ben-Gurion-Ring 56 – Soziale Stadt**, Sprechzeiten: Mo, Di, Do, Fr 9-13 Uhr, Mo 16-18 Uhr, Mi geschlossen oder n.V., Telefon 069 50004060, e-Mail: [qm-bgr@qurban.de](mailto:qm-bgr@qurban.de)

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**, Telefon 116 117

**EC-Karten Sperrnummer**, Telefon 116 116

**Servicecenter Frankfurt**, Telefon 115

**Wertstoffhof Nord Max-Holder-Straße 29 (Kalbach)**,

Sommer (1.4. - 30.9.): Mo. - Sa. 8.00 - 17.00 Uhr

Winter (1.10. - 31.3.): Mo. - Sa. 10.00-16.00 Uhr

Kostenpflichtige Abgabe von Altreifen und Bauschutt / Baumischabfällen.  
Verkauf von Komposterden – lose Ware.

**Polizeiliche Beratung**

Andreas Wagner, Polizeihauptkommissar, **Schutzmann vor Ort**,

Montags 10.00-12.00 Uhr, Rathaus Nieder-Eschbach, 1. Stock

Donnerstags 9.00-12.00 Uhr, Ladenzeile, Ben-Gurion-Ring 56

Terminvereinbarung möglich unter Telefon 755-11472

E-Mail: [Andreas.Wagner@polizei.hessen.de](mailto:Andreas.Wagner@polizei.hessen.de)

Polizeipräsidium Frankfurt, **14. Polizeirevier**, 60439 Frankfurt am Main,

Marie-Curie-Straße 32, Telefon 069 755-11400, Fax, 755-11409

## REDAKTIONSSCHLUSS

Die nächste Ausgabe des „Nieder-Eschbacher Anzeiger“ – „Bonameser Rundblick“ – „Zeitung am Bügel“ erscheint am **18. November 2022**.

**Texte:** Freitag, 11.11., **Anzeigen:** Montag, 14.11., 12 Uhr

## IN EIGENER SACHE

Bitte stellen Sie uns Ihre Anzeigen und redaktionellen Texte per e-Mail [schaan-ne@t-online.de](mailto:schaan-ne@t-online.de) zur Verfügung.

**Bitte geben Sie am Ende der zu veröffentlichenden Texte den Verfasser sowie Bildquellen an!**

## ANZEIGENANNAHME

Telefon 069 5073049 / Telefax 069 5073016  
e-Mail [schaan-ne@t-online.de](mailto:schaan-ne@t-online.de)

## Bücher

Wechselnde Buchbesprechungen finden Sie auf unserer Homepage [www.buchhandlung-schaan.de](http://www.buchhandlung-schaan.de)



## Respekt zu diesem Deutsch!

## Sprachpannen auf massiv dünnem Eis

„HEIDELBÄREN IM SONDERANGEBOT“ – PLEITEN, PECH UND PANNEN IM UMGANG MIT DER DEUTSCHEN SPRACHE



Schonungslos, aber immer humorvoll entlarvt Peter Köhler unsere täglichen Pannen, Pleiten und Phrasendreschereien im Umgang mit der deutschen Sprache: Wir erfahren, woran wir „noch arbeiten müssen“, was man „so stehen lassen“ kann und wo „Luft nach oben ist“. Alles klar? Kein Stress! Mit diesem Buch sind Sie „auf der sicheren Seite“!

Nur ein Druckfehler mag vorliegen, wenn die „Transsexuelle Sabine / 43 J.“ in einem Reklameblättchen ihre Dienste anbietet. Wenn aber Profis in der Zeitung werben: „Erfahrenes Textbüro liest Ihre wissenschaftlichen Arbeiten“, ein arbeitsuchender Lehrer via Inserat auf sein „1. Staatsegsamen“ verweist und eine Gymnasiallehrerin Nachhilfe für „alle Schultüpen und Fächer“ anbietet, dann kann man dafür „in keinsten Weise“ Verständnis haben und muss „ein Zeichen setzen“.

Peter Köhler „holt die Menschen da ab, wo sie stehen“, zeigt, wie man das „Potenzial der deutschen Sprache voll ausschöpft“ und gibt dem Leser ein ermutigendes „Da geht noch was!“ mit auf den Weg.

Die schönsten Sprachpannen aufs Korn genommen. Deutsch für Besserwisser.

*C.H. Beck, 12,95 Euro*

Heute bestellt, morgen schon ab 9.00 Uhr im Laden abholbereit!  
Telefon 069 5073049, E-Mail [schaan-ne@t-online.de](mailto:schaan-ne@t-online.de)

## Veranstaltungen der Stadtteilbibliothek für Kinder und Erwachsene im November und Dezember

## ERWACHSENE

**Dienstag, 1.11.2022, 16.30 Uhr**

**Reisen in früheren Zeiten**

Ob die Herrscher mit ihrem Gefolge im Mittelalter, ob Handwerker auf der Walz, ob Pilger oder Privatreisende. Beschwerlich war es allemal, zu Fuß, zu Pferd, mit der Kutsche. Reisen im Wandel der Zeit – wir gehen auf eine literarische Spurensuche. Mit Elke Jatzko.

Stadtteilbibliothek Nieder-Eschbach

**Dienstag, 6.12.2022, 16.30 Uhr**

**Mein Weihnachten**

Dichter, Erzähler, Publizisten, Politiker geben uns einen Eindruck in ihre Ansicht zum Fest. Erlebtes und Erfundenes kommt da zur Wort. Wir tauchen ein in Amüsantes oder auch kindheitsseligere Erinnerung. Mit Elke Jatzko.

Stadtteilbibliothek Nieder-Eschbach

## KINDER

**Montag, 7.11.2022, 16.00 Uhr**

**Wo tut's denn weh – von Ninette Sarne**

Frau Doktor Huhn ist eine tolle Ärztin. Sie verordnet Grummeltropfen für den Bauch von Herrn Bär, Rotlicht für den Hals von Frau Giraffe und eine Brille für Frau Igel. Im Anschluss „röntgen“ wir unsern Körper und machen einen Körper-Parcours.

Buch & Co. ab 4 Jahre

**Montag, 21.11.2022, 16.00 Uhr**

**Hedwig will hoch hinaus – von Kim Hillyard**

Hedwig hat große Pläne: Sie möchte einen Berg besteigen! Voller Tatendrang bereitet sie sich auf ihr Abenteuer vor. Aber ihre Freunde haben Zweifel. Eine inspirierende Geschichte über Selbstvertrauen und Mut. Im Anschluss gibt es einen Mutproben-Parcours.

Buch & Co. ab 4 Jahre

**Montag, 5.12.2022, 16.00 Uhr**

**Das Yoga-Bilderbuch – von Alexander Eichhorn und Birgit Schössow**

Geschichten, die bewegen: Wir machen Yoga in der Bibliothek und tanken Kraft, Ruhe und Entspannung in der Vorweihnachtszeit. Bitte bequeme Kleidung anziehen.

Buch & Co. ab 4 Jahre

**Montag, 19.12.2022, 16.00 Uhr**

**Lieselotte Weihnachtskuh – Alexander Steffensmeier**

Lieselotte stellt fest, dass sie vergessen hat, die Wunschzettel zum Postamt zu bringen. Ob es trotzdem ein schönes Weihnachtsfest mit allen ihren Freunden vom Bauernhof geben wird? Wir gestalten im Anschluss weihnachtlichen Tannenbaumschmuck und machen ein kleines Weihnachtsquiz.

Buch & Co. ab 4 Jahre



### **Bürger für Frankfurt e.V. – BFF im OBR 15**

**Antworten des Magistrats sind nicht immer nachvollziehbar!**

Zu unserem Antrag auf Verlängerung der Linie U9 ganztägig auf zwei Wagen im Schüler-/Studenten-Verkehr war in der FNP zulesen: „U9 als 2Wagenzüge sei im aktuellen Fahrplan nicht möglich“. Die offizielle Antwort ist bei uns noch nicht eingegangen. Aber morgens zum Schulanfang geht es doch auch! Warum nicht am Nachmittag? Am Wagenmangel kann es ja dann nicht liegen. Einen Fahrer braucht man auch nicht.

Eine längere Geschichte wurden die Anträge zum sicheren Überqueren der Berner-Straße an der Einmündung in den „Ben-Gurion-Ring“, worum sich nicht nur die BFF im OBR15 gekümmert hatten. Dort hatten Falschparker stetig die abgesenkten Bordsteine trotz absolutem Halteverbot in diesem Bereich zugestellt. An abgesenkten Bordsteinen ist das Parken generell untersagt, dienen sie doch Menschen mit Rollatoren oder Einkaufswagen, sowie Müttern/Väter mit Kinderwagen als Rampe zum Erreichen der Gehwege. Zunächst wurde uns zum Tätigwerden eine Verkehrszählung als Voraussetzung genannt, was uns zu der wahnwitzigen Frage geführt hatte: Ab wieviel Rollatoren pro Tag sind die Falschparker eine nennenswerte Größe? Diese Zählung konnte aber angeblich wegen der Pandemie nicht zeitnah erfolgen. Nach geraumer Zeit bekamen wir die Antwort, dass zu wenig Lkw, Busse und Fußgänger die angegebene Stelle passieren würden.

Doch dann passierte ein Wunder: Über Nacht kamen die Heinzelmännchen und haben an den Absenkungen taktile weiße Gehwegplatten eingebaut. Jetzt beachten die Autofahrer den Überweg! Na ja, meistens.

Am 5. November ist nochmals von den **Bürgern Für Frankfurt BFF** eine Putzaktion in Nieder-Eschbach unter dem Motto „**Aktion saubere Stadt**“ geplant. Die Ausrüstung gibt es von der FES, die Warnwesten von der BFF. Mitmachen dürfen ALLE !!! Nach der Aktion im „alten Teil“ unseres Stadtteils im Frühjahr beabsichtigen wir in der Wohnsiedlung „Am Bügel“ für Sauberkeit zu sorgen. Wir würden uns natürlich um rege Beteiligung der Anwohner freuen, die sich im Vorfeld z.B. im Quartiersbüro anmelden können. Wir treffen uns am 5. November, um 11.00 Uhr vor dem Quartiersbüro im Ben-Gurion-Ring 56.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, wenn Sie Fragen oder Anregungen haben, wenden Sie sich an uns! Unsere Kontaktdaten sind:

Helmut Szeltner, Telefon 069 5074238, [c\\_hzeltner@yahoo.de](mailto:c_hzeltner@yahoo.de)

Jochen Haseleu, Telefon 069 5075311, [jochen.haseleu@t-online.de](mailto:jochen.haseleu@t-online.de)

Ihr BFF-Team im Ortsbeirat 15 „Nieder-Eschbach“

**HERBSTZEIT IST WILDZEIT**

**GUTES AUS WALD UND FELD!**

GENIEßEN SIE UNSERE TRADITIONELLEN WILDTAGES IM OKTOBER

MIT LECKEREN WILD-GERICHTEN AUS DEM OFEN UND DER PFANNE.

[www.hotel-darmstaedterhof-frankfurt.de](http://www.hotel-darmstaedterhof-frankfurt.de)  
An der Walkmühle 1  
80437 Frankfurt Nieder-Eschbach  
Tel.: 069/509109-0 • Telefax: 069/509109-50

**Darmstädter Hof**  
Einfach gut

HOTEL • RESTAURANT • TAGUNGEN  
EVENTS • FAMILIENFEIERN

**Montag**  
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT MBH

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

**Steuerfachangestellte,  
Steuerfachwirte,  
Bilanzbuchhalter oder  
Finanz- und Lohnbuchhaltungskräfte (m/w/d)**

zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Je nach Qualifikation und Interessen betreust du deine Mandanten in den folgenden Bereichen:

- Jahresabschlüsse,
- Steuererklärungen,
- Finanzbuchhaltung und/oder
- Lohnbuchhaltung
- Korrespondenz mit Mandanten und dem Finanzamt

Bei Interesse sende deine Bewerbungsunterlagen an: [kanzlei@stb-montag.de](mailto:kanzlei@stb-montag.de)

Montag Steuerberatungsgesellschaft mbH  
Alt-Nieder-Eschbach 27  
60437 Frankfurt am Main  
Telefon 069-5076702  
Fax 069-5076703  
<https://www.stb-montag.de>  
[kanzlei@stb-montag.de](mailto:kanzlei@stb-montag.de)



© pixabay

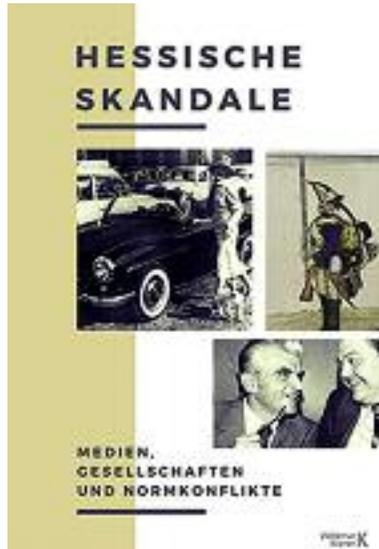


## Bücher

Wechselnde Buchbesprechungen finden Sie auf unserer Homepage  
www.buchhandlung-schaan.de

### Hessische Skandale

Medien, Gesellschaften und Normkonflikte



Die Skandalforschung hat in innovativen Forschungsbereichen wie der Medienwissenschaft und der Kulturwissenschaft in letzter Zeit Konjunktur. Nicht den vermeintlich „skandalösen“ Ereignissen wird dabei die Hauptaufmerksamkeit geschenkt, sondern der Frage nach der Erzeugung des Skandals und nach der Gesellschaft, die diese Skandale ermöglicht. Sozial- und mediengeschichtliche Forschungsansätze bieten einen ganz neuen Blick auf die Vergangenheit und damit auch auf archivische Quellen. Was sagen Archivalien zu Geheimnissen, Moralvorstellungen, Normverletzungen und Skandalen? Welche Wirklichkeit bildet Archivgut ab? Solche grundsätzlichen Fragen an archivalische Quellen ergeben sich ganz konsequent aus diesen Forschungsansätzen. Die interdisziplinäre Tagung wird damit auch die Grenzen der Abbildung gesellschaftlich-kultureller Realitäten ausloten und zugleich neue Perspektiven zur Annäherung an die Geschichte bieten. Der Blick auf Skandale, ihre Erzeugung und ihre Kommunikationskanäle eröffnet neue Perspektiven auf die Geschichte und die Quellen, mit der sie immer wieder aufs Neue (re-)konstruiert werden kann.

Kramer Verlag, 24,00 Euro

### Stadtwandeln

Das nachhaltige Frankfurt entdecken

Wenn wir mit wachem Blick durch Straßen und Gassen wandeln, kann das unser Bild von einer Stadt verändern. Frankfurt etwa hat sehr viel mehr zu bieten als Banken oder den größten Flughafen des Landes. Wer weiß schon, dass 45 Prozent der Stadtfläche Landschaftsschutzgebiete sind? Dass hier alternative Ökonomen an einem postkapitalistischen Finanzsystem basteln? Oder dass Freiwillige bei der Resozialisierung von Suchtkranken helfen?



Dieser Stadtführer enthält Tourenvorschläge zu den drei Säulen der Nachhaltigkeit: Ökonomie, Ökologie und Gesellschaft. Und er enthält Geschichten von Menschen, die sich zum Ziel gesetzt haben, die Metropole zukunftsfähig zu machen. Lernen Sie ebenso faszinierende wie weitgehend unbekannt Besonderheiten der Mainmetropole kennen – stadtwandeln Sie mit!

Societäts Verlag, 16,00 Euro

Heute bestellt, morgen schon ab 9.00 Uhr im Laden abholbereit!  
Telefon 069 5073049, E-Mail schaan-ne@t-online.de



### Bürgerentscheid am 6. November 2022

Am 6.11.2022 sind die Bürgerinnen und Bürger Frankfurts aufgerufen, an einem Bürgerentscheid zur Abwahl des Oberbürgermeisters Feldmann teilzunehmen. Er wurde 2012 gewählt, zuletzt 2018 im Amt bestätigt und hatte vor, soziale Projekte voranzutreiben. Leider war diese Amtszeit von schweren Vorwürfen überschattet. Nach den letzten Verfehlungen („Pokalklau“, „sexistische Äußerungen“) wurde Feldmann in den Medien häufig als „peinlichster Bürgermeister Deutschlands“ bezeichnet.

Schwerer wiegt indes der Verdacht auf Vorteilsnahme im Amt, der inzwischen die Staatsanwaltschaft Frankfurt am Main auf den Plan gerufen hat. Die Ermittler sehen ihn zumindest als Randfigur in einem Korruptionsskandal rund um die Arbeiterwohlfahrt (Awo) in Frankfurt und Wiesbaden. Die Staatsanwaltschaft hatte gegen den Politiker Anklage erhoben. Am Landgericht Frankfurt wird sich Feldmann im Oktober wegen Vorteilsannahme verantworten müssen: u. a. ein gut dotierter Job für die Freundin und spätere Ehefrau plus Dienstwagen.

Die Stadtverordnetenversammlung beschloss mehrheitlich am 14. Juli 2022 einen Antrag auf Abwahl des Oberbürgermeisters. Der Abwahltermin wurde auf den 6. November 2022 gelegt. Für eine erfolgreiche Abwahl, die wir unterstützen, sind 30% Zustimmung aller Wahlberechtigten nötig.

Deswegen bitten wir Sie:

Nehmen Sie den Termin wahr und stimmen Sie für eine **Abwahl Feldmanns**, denn Frankfurt braucht einen **Neuanfang** – ohne ihn.

Bündnis 90/Die Grünen

### Ein neuer OB muss her!

Frankfurt ist eine internationale Stadt. Über die Grenzen Frankfurts hinaus sind aber auch die Verfehlungen und Unschönheiten in der Amtsführung des Oberbürgermeisters bekannt geworden.

Der Frankfurter Oberbürgermeister Peter Feldmann genießt das für die weitere Amtsführung erforderliche Vertrauen nicht mehr. Die vom Gericht zugelassene Anklage gegen ihn im Zuge des AWO-Skandals, sein Umgang mit den gegen ihn erhobenen Vorwürfen sowie sein Fehlverhalten in den letzten Monaten haben mehr als deutlich gemacht, dass Peter Feldmann offenkundig nicht in der Lage ist, sein Amt weiter angemessen auszuüben. Einen Rücktritt lehnte er bislang aber ab, sodass die Stadtverordnetenversammlung am 14. Juli ein Abwahlverfahren einleitete.

Die Hürden eines Abwahlverfahrens sind hoch. So müssen mindestens 30% der wahlberechtigten Bürger einer Abwahl zustimmen.

**Liebe Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt. Frankfurt hat eine bessere Oberbürgermeisterin oder einen besseren Oberbürgermeister verdient!**

Gehen Sie am 6. November zur Wahl. Stimmen Sie gegen Feldmann!  
Jochen Haseleu, Helmut Szeltner.

Ihr BFF-Team im Ortsbeirat 15 „Nieder-Eschbach“



## Schützenverein „GUT SCHUSS“ Nieder-Eschbach e. V.

Einzug der Bienen bei „Gut-Schuss“

Mal ein etwas anderer Bericht über unseren Verein.

Seit Februar dieses Jahres stehen auf dem Gelände unseres Schützenhauses zwei sogenannte „Bienenbeuten“, also Bienenbehäusungen. Diese waren zwar vorbereitet, jedoch zunächst unbewohnt. Das hat sich am 31. März geändert und es sind zwei Bienenvölker eingezogen. Dazu wurden Kunstschwärme verwendet. Dabei werden circa 15 Tausend Bienen ohne Königin aus beliebigen, bestehenden Völkern entnommen. Das „Gemeinschaftsgefühl“ dieser zusammengewürfelten Truppe wird durch ein künstliches Pheromon sichergestellt. Außerdem dazu gehört (zunächst getrennt) eine Königin mit einigen Begleitbienen – dem sogenannten Hofstaat. Diese werden benötigt, da die Königin alleine nicht überleben könnte.

Für den Einzug wurde die Königin in ihrem Käfig zwischen zwei Rähmchen gehängt, die Bienen wurden in die Beute geschüttet und es wurde Zuckersirup als Futter bereitgestellt. Die Königin musste dann durch die anderen Bienen aus ihrem Käfig befreit werden, welches mit einem Futterteig aus Zucker verschlossen war. Dadurch soll sichergestellt werden, dass das Volk sich an die neue Königin bzw. ihre Pheromone gewöhnt, bevor sie über die Waben wandelt. Schon nach wenigen Stunden konnte beobachtet werden, dass die Bienen angefangen haben die Waben auszubauen. Durch die aktuellen Wetterkapriolen wurde leider eine Königin nicht angenommen und es musste einige Wochen später eine neue Königin zugesetzt werden.

Sobald alles so funktioniert, wie es soll, legt die Königin bis zu über 1.000 Eier pro Tag. Die ursprünglich eingesetzten Bienen haben den Nachwuchs versorgt und schon nach wenigen Wochen waren nur noch direkte Nachkommen der Königin im Volk aktiv, da die Lebensspanne einer normalen (Sommer)Biene nur 35 Tage dauert. Die Königin selber kann bis zu drei Jahre alt werden.

Zu Beginn war das Ganze übrigens eine reine „Mädels-Veranstaltung“. Erst ab Mitte bis Ende April gab es dann auch männliche Bienen (Drohnen), die größer und schneller sind, aber außer der Begattung von unbefruchteten Königinnen keine Aufgabe haben. Bis zum Herbst werden die Drohnen noch durch die Arbeiterbienen versorgt, aber dann im Rahmen der Drohnenschlacht aus dem Bienenstock geworfen.

Erst ab dem nächsten Jahr sind die Völker Wirtschaftsvölker, bei denen durch den verantwortlichen Imker, unser Vereinsmitglied Holger Brinkhaus, je nach Wetter bis zu zweimal im Jahr ordentlich Honig geerntet werden kann. Bei einem Volk gab es aber auch schon dieses Jahr eine kleine Ernte von knapp 6 Kilo. Es ist ein würziger Honig mit vielen Geschmacksnoten herausgekommen: Unter anderem sind Aromen von Akazie, Kastanie und Linde enthalten. Der Klimawandel ist aber deutlich spürbar und so sind auch die Spätblüher dieses Jahr mindestens einen Monat früher dran als normal und auch wenn man noch viele Blumen sieht, so finden die Bienen seit Anfang Juli weniger Nektar als sie selber verbrauchen.

In jedem Fall wird aber die Bestäubung der Pflanzen in einem Umkreis bis zu drei Kilometern unterstützt. Ein Bienenvolk bestäubt bis zu 20 Millionen (!) Blüten pro Tag und ist somit ein wichtiger Beitrag für Biodiversität und die Natur im Allgemeinen. Von den Bienenvölkern selber bekommt Ihr nur etwas in der unmittelbaren Nähe der Beuten mit. Die heutigen Rassen sind übrigens auch auf Sanftmut gezüchtet, aber können und werden natürlich dennoch stechen, wenn sie sich angegriffen fühlen. Das man nicht an die Beuten klopf (und damit einen Specht oder Bären imitiert) oder mit Gesicht oder Hand das Flugloch verdeckt sollte klar sein.

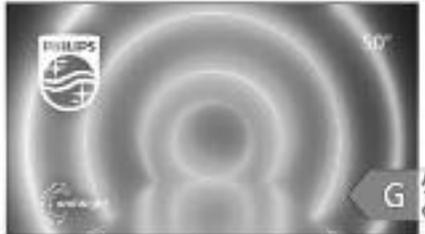
H.B.

[www.buchhandlung-schaan.de](http://www.buchhandlung-schaan.de)

*Technik in*  
**AKTION!**  
*erleben.*

**SHOWKUCHEN | AB 10.00 UHR**  
Eugénie Bause von La Cuisinière entführt Sie in die Welt der feinen Küche und zeigt, welche Köstlichkeiten Sie mit Nesfé, Samsung und Miele Küchengeräten selbst zubereiten können.  
Termine: 20.10. Bad Soden | 21.10. Frankfurt Nieder-Eschbach

**SAMSUNG SHOWKUCHEN | AB 10.00 UHR**  
Erleben Sie Effizienz, smarte Technik und schickes Design in Aktion – mit Küchengeräten von Samsung. In unserer Showküche in Neu-Isenburg zeigen wir Ihnen, wie Sie mit Samsung Küchengeräten leckere Gerichte ganz einfach zuhause zubereiten können. Besuchen Sie uns und erleben Sie Spitzentechnik einer neuen Generation.  
Termin: 14.10. Neu-Isenburg



**PHILIPS 50PU57956/12**

# 379,-

**4K Ultra-HD LED-TV**  
Auflösung 3.840 x 2.160 • DVB-T2 HD /-C /-S2 Triple Tuner • High Dynamic Range (Dolby Vision, HDR10+, HLG) • Pixel Precise Ultra HD, Ultra Resolution (4K-Upscaling) • Android TV mit Zugriff auf Google Play Store Inhalte, VoD-Streaming-Dienste & HbbTV • Dolby Atmos fähig • 3-seitiges AmbientLight • 4x HDMI 2.1, 2x USB, CI+, Digitaler Audio-Ausgang (optisch) • Bildschirmauflösung (cm): 126

media@home TECHNIK-GALERIE

<p><b>NIEDER-ESCHBACH</b> TPOHNK-631 FRIF Gwals Berner Str. 11-15 65437 Frankfurt T 069 50 60 75 100 Info@mea.de Unterhaltungsplatz 100b</p>	<p><b>DORNBUSCH</b> Eckersheimer Landstr. 247 68320 Frankfurt T 069 93 99 41 67 Info@mea.de</p>	<p><b>BAD SODEN</b> Königsweiler Str. 8 65912 Bad Soden T 069 156 17 047 Info@mea.de</p>	<p><b>NEU-ISENBURG</b> Frankfurter Str. 76 63265 Neu-Isenburg T 6102 32 00 11 Info@mea.de Unterhaltungsplatz 100b</p>
--	---	--	---

**IHR TECHNIKEINRICHTER**  
in Frankfurt am Main, Bad Soden & Neu-Isenburg

Mo - Fr 09:00 - 13:00 Uhr  
14:00 - 18:30 Uhr  
Sa 09:00 - 14:00 Uhr  
Info@technikgalerie.de  
[www.technikgalerie.de](http://www.technikgalerie.de)



### Aktuelles von der DLRG

Unsere Wachssaison im Freibad ist beendet und somit haben wir wieder Zeit für andere Themen und Aufgaben, die im Sommer meistens in den Hintergrund treten. Bevor wir einen Blick voraus wagen, möchten wir jedoch noch von einem Highlight im August berichten.

Der Aufbau unseres Jugend-Einsatz-Teams – eine Gruppe 10- bis 16-jähriger Nachwuchsetter, die sich fleißig in verschiedenen Einsatzbereichen üben – schreitet voran. Ihre bereits erworbenen Fähigkeiten konnten sie, gemeinsam mit unseren aktiven Wachgängern, im Rahmen einer Einsatzübung im Freibad unter Beweis stellen. Für diese Übung durften sie auch ausnahmsweise unser Boot, die „Eschbach“, im Becken zu Wasser lassen, sowie mit weiteren Rettungsgeräten die Rettung verletzter Personen aus dem Wasser demonstrieren. Zu Gast war auch die Sparda-Bank Hessen, die uns bei diesem Anlass, einen Scheck mit einer Spende von 2.000 Euro überreichte. Wir bedanken uns an dieser Stelle noch einmal recht herzlich bei der Sparda-Bank Hessen für ihre Großzügigkeit!

Was steht aber nun im Herbst und Winter an? Vor allem der Ausbildung widmen wir uns da besonders. Die Jugend, die Aktiven, Kooperationspartner und nicht zuletzt die Öffentlichkeit warten noch immer darauf den andauernden, pandemiebedingten Ausbildungsstau abzubauen. Denn durch Corona sind phasenweise immer wieder Kurse verschoben und abgesagt worden, oder konnten nur eingeschränkt angeboten werden. Zeit also hier wieder den Fokus drauf zu legen.

Wertvolle Unterstützung in der Ausbildung, aber auch in allen anderen Bereichen, wie der Jugendarbeit, bei Einsätzen, bei der Vorbereitung und Durchführung von Veranstaltungen und Projekten oder auch in der Verwaltung, erhofften wir uns von einem oder einer Bundesfreiwilligen. Leider sind wir hier noch immer nicht fündig geworden, weswegen wir unsere Ausschreibung hier noch einmal wiederholen möchten.

**Gesucht wird:** Eine Bundesfreiwillige bzw. ein Bundesfreiwilliger, mit guten schwimmerischen Fertigkeiten, Verantwortungsbewusstsein, Interesse an der Arbeit der DLRG und Spaß an der Arbeit mit Kindern und Erwachsenen. Auch Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit und die Fähigkeit zu strukturierten Arbeiten sind uns wichtig. Im Gegenzug bieten wir gute Anleitung und Einarbeitung, Einbindung in ein stabiles Gemeinschaftsgefüge, bis zu 30 Tage Urlaub, ein angemessenes Taschengeld sowie umfassende Ausbildung und Qualifizierung – z.B. in Erster Hilfe und Sanitätswesen, Erwerb des Deut-



© Thea Kimmel und Lea Czock, 8 Jahre



- Planung
- Beratung
- Ausführung
- Verkauf

- Hausgerätereperatur • Sprechanlagen
- Telefonanlagen • Installation • Antennenbau
- Notdienst • E-Check • E-Mobilität

Alt-Niederreschbach 22, 60437 Frankfurt am Main  
Telefon 069 / 79 35 53 71, Fax 069 / 79 35 53 60

E-Mail:  
kester\_elektr@outlook.de  
elektroservicekester@outlook.de

schen Rettungsschwimmerzeichens Silber, der Jugendleiter-Card sowie die Möglichkeit eine Fachübungsleiterlizenz des DOSB zu erwerben (DLRG-Lehrschein). Interessierte können sich unter [bfd@nieder-eschbach.dlr.de](mailto:bfd@nieder-eschbach.dlr.de) bei uns melden.

Zu guten Letzt, aber nicht unerwähnt bleiben soll, dass wir auch in der Verwaltung einiges zu tun haben und bemüht sind, mit diversen Entwicklungen stets Schritt zu halten. Da unsere Satzung in die Jahre gekommen ist und einer Aufarbeitung bedarf und da aufgrund eines Antrages in der Jahreshauptversammlung auch über den Vereinsbeitrag noch einmal entschieden werden muss, steht uns eine außerordentliche Mitgliederversammlung am 17.11.2022 bevor (19.00 Uhr, im Darmstädter Hof), zu der wir alle Mitglieder hiermit herzlich einladen (*Tagesordnung siehe nachfolgend*). Schritt für Schritt arbeiten wir also unsere Aufgaben ab. Es wird nie langweilig.

Für den Vorstand  
Annica Maier

### Einladung zur außerordentlichen Mitgliederversammlung 2022

Liebe DLRG-Kameradinnen und Kameraden!

Hiermit möchte ich herzlich einladen zu unserer außerordentlichen Mitgliederversammlung 2022. Sie findet statt am

**Donnerstag, den 17. November 2022  
um 19.00 Uhr  
im Darmstädter Hof in Nieder-Eschbach.**

Als **Tagesordnung** ist vorgesehen:

1. Regularien
  1. Begrüßung und Anwesenheit
  2. Tagesordnung und Protokoll
2. Erhöhung des Mitgliedsbeitrags
3. Aussprache zur Erhöhung des Mitgliedsbeitrags
4. Verschiedenes und Schlusswort

Die Einladung sowie die Tagesordnung werden jedem DLRG-Mitglied fristgerecht mit der Post übersandt.

Für den Vorstand  
Jennifer Lang-Oberlininger  
1. Vorsitzende

### REDAKTIONSSCHLUSS

Die nächste Ausgabe des „Nieder-Eschbacher Anzeiger“ – „Bonameser Rundblick“ – „Zeitung am Bügel“ erscheint am **18. November 2022**.

**Texte:** Freitag, 11.11., **Anzeigen:** Montag, 14.11., 12 Uhr

Die Erscheinungstermine finden Sie auch auf unserer Internetseite [www.buchhandlung-schaan.de](http://www.buchhandlung-schaan.de) unter der Rubrik „Niederreschbacher Anzeiger“

**Bitte geben Sie am Ende der zu veröffentlichenden Texte den Verfasser sowie Bildquellen mit an!**

## Meisterleistung von Fachbetrieben aus Ihrer Region



### Rufen Sie den Meister an

Anzeigen ausschneiden und aufheben!

**Bruder+FEUCHT** GmbH  
 Effiziente und klimafreundliche Heizsysteme  
 Berner Str. 57 · 60437 Frankfurt · Telefon 069 7508899-0  
 firma@bruder-feucht.de · www.brunder-feucht.de

**Josef Kyris**  
 Maler- u. Lackiermeister  
 BAUDEKORATION  
 Hasenpfad 2  
 61118 Bad Vilbel  
 Telefon: 06101 405744  
 info@baudekoration-kyris.de  
 Malerarbeiten, Kreative Beschichtungen  
 Fassadensanierung und Wärmedämmung

**Marius Schwarz**  
 Meister der Elektrotechnik  
 100% PASSEZ  
 • Elektroarbeiten  
 • Elektroinstallation  
 • Wartungen & Messungen  
 • Kommunikationstechnik  
 • Weitere Arbeiten auf Anfrage  
 ENERGIE EFFIZIENZ  
 Geschäftsadresse: Auf dem Ried 5 · 60437 Frankfurt  
 Büro: Georg Böhner Straße 3 · 60437 Frankfurt  
 Tel. 069/90547063 · Mobil 0151/43253220  
 info@schwarz-e-technik.de  
 www.schwarz-e-technik.de

**PULVER**  
 ELEKTROTECHNIK  
 INNUNGSFACHBETRIEB GmbH & Co. KG  
 Berkersheimer Obergasse 4  
 60435 Frankfurt  
 Telefon: 069 95 42 59 70  
 info@pulver-elektrotechnik.de / www.pulver-elektrotechnik.de  
 Frankfurter Straße 14a  
 61118 Bad Vilbel  
 Telefon: 06101 98 86 522  
 E MOBILITÄT Fachbetrieb  
 E-CHECK Fachbetrieb  
 ■ EDV und Netzwerktechnik  
 ■ Smart Home  
 ■ Klingel-, Sprech- u. Videoanlagen  
 ■ Elektroinstallationen  
 ■ Lichttechnik  
 ■ Alarmanlagen

**CLOOS** Schreinerei und Pietät GmbH  
 Der Schreiner  
 Mitglied der Innung  
 Schmaler Weg 2  
 61352 Ober-Erlenbach  
 Telefon 06172 41941  
 Telefax 06172 451179  
 E-Mail: Info@Cloos-Schreinerei.de  
 Internet: www.Cloos-Schreinerei.de  
 Bestellungen:  
 Telefon 06172 491701

Gregor Dihn  
 Kanalreinigung GmbH  
 Am Erlenbach 12 a  
 61273 Wehrheim  
 ☎ 06081 - 46 99 70  
 info@kanal-dihn.de  
 www.kanal-dihn.de  
**Dihn**  
 Kanalreinigung  
 Rohr- & Kanalreinigung für Privat & Gewerbe  
 Jetzt Zisterne reinigen!

## Anzeigenwerbung – Ihr Schlüssel zu mehr Erfolg!

Ihre Anzeige in der unabhängigen Lokal- und Heimatzeitung „Nieder-Eschbacher Anzeiger“ für den Norden Frankfurts und auch im Internet

PREISE					
Anzeige 1-spaltig, 45 mm breit	sw	–,60 € je mm	Anzeige 4-spaltig, 180 mm breit	sw	2,40 € je mm
	farbig	–,90 € je mm		farbig	3,60 € je mm
Anzeige 2-spaltig, 90 mm breit	sw	1,20 € je mm	Anzeige 1/2 Seite	sw	320,00 € je mm
	farbig	1,80 € je mm		farbig	540,00 € je mm
Anzeige 3-spaltig, 139 mm breit	sw	1,80 € je mm	Anzeige 1/1 Seite	sw	620,00 € je mm
	farbig	2,70 € je mm		farbig	1.080,00 € je mm
			Beilagen, je 1.000 Stück		85,00 €



## Buchvorstellungen

Hier erfahren Sie alles über die neuesten Bücher, kniffligsten Rätsel, unterhaltsame Spiele ...

Wechselnde Buchvorstellungen finden Sie auf unserer Homepage [www.buchhandlung-schaan.de](http://www.buchhandlung-schaan.de)



### Die Familie

*Ein Roman von Blut und Liebe, von Freundschaft und Verrat*

Brooklyn, New York, 1928: Die Freundinnen Antonia und Sofia werden ins Mafia-Milieu hineingeboren, von klein auf sind sie unzertrennlich und doch könnten sie unterschiedlicher nicht sein. Sofia Colicchio ist ein Freigeist, ein wildes, ungezähmtes Wesen. Antonia Russo ist bedacht, beobachtet still die Welt um sich herum.

Als Antonias Vater es wagt, von einem Leben außerhalb der „Familie“ zu träumen, verschwindet er plötzlich. Dieses

Ereignis treibt einen unsichtbaren Keil zwischen die beiden Freundinnen. Innerhalb der engen Grenzen ihres Umfelds versuchen sie, ihre eigenen Wege zu gehen. Doch in einer schicksalhaften Nacht wird sowohl ihre Freundschaft als auch die Loyalität gegenüber der „Familie“ auf eine harte Probe gestellt ...

DTV, 22,00 Euro

### Zwischen heute und morgen

In der Fortsetzung ihres Bestsellers „Und die Welt war jung“ lässt Erfolgsautorin Carmen Korn einmal mehr Vergangenheit lebendig werden. Jugendrevolte und Swinging Sixties – eine bewegende Familiengeschichte in bewegten Zeiten.

Ein neues Jahrzehnt bricht an für die Freundesfamilie aus Köln, Hamburg und San Remo. Die 1960er Jahre versprechen Aufbruch, Wohlstand, Lebensfreude. Auch die Kölner Galerie von Gerda und Heinrich floriert. Tochter Ursula in Hamburg erwartet ihr erstes Kind. Sie ist Elisabeth und Kurt, den lebenslangen Freunden ihrer Eltern, dankbar, dass sie ihr und Joachim ein Zuhause geben. Doch das Zusammenleben unter einem Dach ist nicht einfach. Während die nächste Generation nach ihrem Platz sucht im Heute, hält sich Elisabeth lieber am Vergangenen fest, und Kurt nutzt immer öfter die Gelegenheit für kleine Fluchten. Auch in San Remo bringt das neue Jahrzehnt Veränderungen und Abschiede. Vor allem sorgt sich Gianni um Freund Pips, den früheren Pianisten seines Jazzklubs, der mit einem dunklen Kapitel seiner Vergangenheit konfrontiert wurde, das sein Leben weit in die Zukunft hinein verändert hat.

Kindler, 24,00 Euro



### Bumm!

**Kriminalgeschichten**

Auf den ersten Blick haben diese mysteriösen Verbrechen nichts miteinander zu tun: Ein Krimiautor wird beschuldigt, seinen Nachbarn mit einem Korkenzieher umgebracht zu haben. Doch er leugnet die Tat – und verdächtigt seine Romanfigur. Die Entführerin achtmonatiger Zwillinge tritt im Fernsehen auf: Sie fordert nicht etwa Lösegeld, sondern verfolgt einen viel größeren Plan. Viel früher, im Berlin



des Jahres 1904, muss Kriminalassistent Ernst Gennat, Experte für neuartige Verhörtechniken und Stachelbeertorte, den rätselhaften „Franzosenrächer“ schnappen, der erste Fall der späteren Polizeilegende. Viel später, im Jahr 2043, ermittelt Kommissar Stanislav Pils in einem Mord, der mittels genetisch veränderter Mücken begangen wurde – und muss sich eingestehen, dass Maschinen die liebenswerteren Menschen sind. Am Ende steht ein großes Geheimnis, das alles miteinander verbindet.

Rowohlt, 22,00 Euro

### Wie sage ich es meiner Mutter

**Die neue Welt erklärt: Von Gendersternchen bis Bio-Siegel**

Wladimir Kaminers Mutter versteht die Welt nicht mehr. Ihre Enkel ziehen vegane Rühreier einer ordentlichen Bulette vor, den früher so geliebten Zoo wollen sie als Ort der Tierquälerei abschaffen, und sogar Omas umweltfreundliche elektrische Fliegenklatsche wird kritisiert. Lange ersehnte Flugreisen gelten plötzlich als böse, und selbst das Internet-Rezept für Gurkensalat hat seine Unschuld verloren. Zeigt es doch, dass ein hinterhältiger Algorithmus steuert, welche Informationen man bekommt. Im Fall von Wladimir Kaminers Mutter sind das eher Kochtipps als Aufrufe zum Klimastreik.

Und so leben Oma und Enkel zunehmend auf verschiedenen Planeten. Wladimir Kaminer gibt sein Bestes, seiner Mutter diese neue Welt zu erklären und mit Humor und wechselseitigem Verständnis.

Wunderraum, 22,00 Euro



### Die Passage nach Maskat

Spätsommer 1929, der letzte Sommer der Goldenen Zwanziger. Niemand erkennt die Vorzeichen der Weltwirtschaftskrise. Noch bestimmen Luxus und Frivolität, Jazz und Kokain den Rhythmus des Lebens – auch auf dem Ozeanliner Champollion, der von Marseille aus Richtung Orient in See sticht: Port Said, der Suezkanal, Jemen, Oman ... Zu den illustren Passagieren gehören eine skandalumwitterte Nackttänzerin aus Berlin und ein mysteriöser römischer Anwalt, eine adelige englische Lady und ein nur scheinbar naiver amerikanischer Ingenieur, ein Schläger aus der Unterwelt – und Theodor Jung, traumatisierter Kriegsveteran und Fotoreporter der Berliner Illustrierten, der größten Zeitschrift Europas. Er soll eine Reportage über die Reise machen. Seine Frau Dora begleitet ihn. Sie entstammt der Hamburger Kaufmannsfamilie Rosterg, die ebenfalls nach Maskat reist, um mit den sagenhaften Gewürzen Arabiens zu handeln. Theodor hofft, dass die abenteuerliche Passage die Leidenschaft in ihrer Ehe neu entfacht. Doch Doras herrische Eltern und ihr gewalttätiger Bruder verachten ihn, und Bertold Lüttgen, der intrigante Prokurist

Nutzen Sie unser Bestellangebot für (fast) alle Bücher, DVDs, Spiele u.s.w.

Heute bestellt, morgen schon ab 9.00 Uhr im Laden abholbereit! Telefon 069 5073049, E-Mail [schaan-ne@t-online.de](mailto:schaan-ne@t-online.de)

# Buchvorstellungen

Hier erfahren Sie alles über die neuesten Bücher, kniffligsten Rätsel, unterhaltsame Spiele ...

Wechselnde Buchvorstellungen finden Sie auf unserer Homepage [www.buchhandlung-schaan.de](http://www.buchhandlung-schaan.de)



der Firma, hat selbst ein Auge auf die Tochter seines Chefs geworfen. Als Dora nach wenigen Tagen auf der Champollion spurlos verschwindet, wird die Reise für Theodor zum Albtraum – denn nicht nur die Familie Rosterg, auch die anderen Passagiere und Besatzungsmitglieder behaupten, Dora nie an Bord gesehen zu haben ...

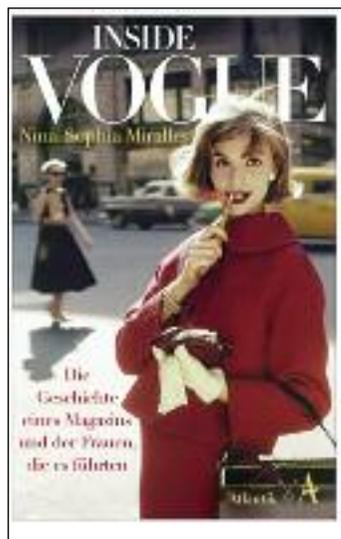
*Dumont, 22,00 Euro*

## Inside Vogue

*Die Geschichte eines Magazins und der Frauen, die es führten*

Hinter der Hochglanzfassade des weltberühmten Magazins waren es von Anfang an die Redakteurinnen, die mit unkonventionellen Ideen und Uner-schrockenheit das Magazin durch etliche Krisen geleitet haben und nebenbei neue Trends vorgaben. Sei es die offen lesbische Dorothy Todd, die das London der zwanziger Jahre unsicher machte, Woolman Chase, die 1914 kurzerhand die Modenschau erfunden hat, Diana Vreeland, die ihre Anweisungen gerne aus der Badewanne gab, oder Anna Wintour, die spätestens seit *Der Teufel trägt Prada* selbst unter Modemuffeln berüchtigt ist.

Inside Vogue wirft nicht nur einen Blick hinter die Kulissen



und fördert allerhand Pikantes zutage, sondern erzählt vor allem von den Frauen, die die Modebibel prägten und uns bis heute inspirieren.

Das perfekte Geschenk für alle Fashionistas und eine erhellende Lektüre für all jene, die mit Staunen auf die Modewelt blicken.

*Atlantik, 26,00 Euro*

## Die Rückkehr der Kraniche

*Ein Familienroman aus Norddeutschland: Ein altes Haus inmitten der Elbmarsch, die Kraft der Natur und drei Frauen-generationen, die nach Jahren dort wieder zusammenkommen.*

Gretes Zufluchtsort ist die Natur, vor allem das Gebiet in der Marsch, wo sie als Vogelwartin arbeitet. Ihr ganzes Leben hat sie hier verbracht: Erst kümmerte sie sich um ihre Tochter Anne, dann brauchte ihre Mutter Wilhelmine zunehmend Unterstützung mit Haus und Hof. Jetzt, kurz vor ihrem fünfzigsten Geburtstag, bietet sich eine Chance, aus den gewohnten Bahnen auszubrechen.



Doch als Wilhelmine stürzt, gerät Gretes Plan ins Wanken. Ihre jüngere Schwester Freya reist aus Berlin an. Will sie wirklich helfen oder vielmehr ihrem eigenen Leben entfliehen? Auch Anne ist gekommen, um der geliebten Oma nahe zu sein. Doch das Verhältnis zu ihrer Mutter Grete ist angespannt – vielleicht weil Grete bis heute beharrlich darüber schweigt, wer ihr Vater ist. Und auch Wilhelmine wahrte noch ein Geheimnis und muss bald entscheiden, ob sie es mit ins Grab nehmen möchte.

*Wunderlich, 22,00 Euro*

## Über die See

Die Besatzung eines Containerschiffs möchte einmal mitten auf dem offenen Meer schwimmen gehen. Ihre Kapitänin lässt sich tatsächlich darauf ein ...

Wie sich behaupten und gleichzeitig in Frage stellen, davon erzählt dieser wunderbar sinnliche Roman aus Frankreich, der u.a. mit dem Prix Léonora Miano ausgezeichnet wurde. „Erst hängen sie in der Luft. Dann tauchen sie zum allerersten Mal beide Füße in den Ozean. Sie gleiten hinein. Tausende Kilometer von jedem Strand entfernt.“ Auf einer Fahrt in die Tropen, kurz hinter den Azoren richtet die Besatzung eines Containerschiffs eine ungewöhnliche Bitte an die Kapitänin: Sie möchten hier, auf dem offenen Meer, schwimmen gehen. Das hat es noch nie gegeben. Zu ihrer eigenen Überraschung lässt die Kapitänin es zu. Sie bleibt allein auf dem Schiff, mit all den Zweifeln, ob sie das Richtige entschieden hat. Werden die Männer zurückkommen? Das Schiff wird immer langsamer, ein mysteriöser Nebel kommt auf. Wieso kann die Kapitänin auf einmal das Herz des Schiffes schlagen hören? Und warum drängt sich ausgerechnet jetzt ihr Vater in die Erinnerung, der einst selbst zur See fuhr und seit einer Überfahrt kein Wort mehr sprach?

*Kunstmann, 20,00 Euro*

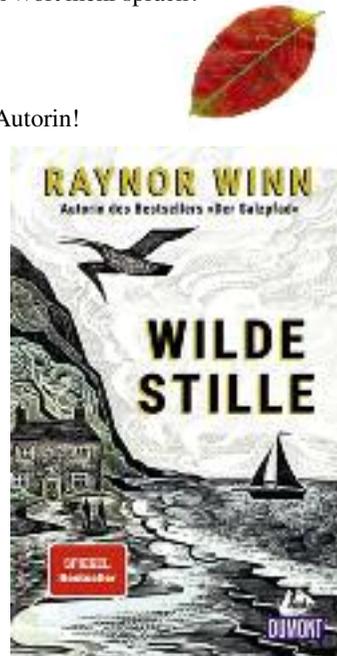


## Wilde Stille

Das zweite Buch der Bestseller-Autorin!

Die Fortsetzung zum SPIEGEL-Bestseller „Der Salzpfad“: Raynor und Moth sind nach ihrer entbehrungsreichen Wanderung auf dem South West Coast Path in einem Ort an der Küste Englands untergekommen. Doch das geregelte Leben, die Sicherheit eines kleinen Einkommens und ein Dach über dem Kopf reichen Raynor nicht aus, um anzukommen. Da erreicht sie ein Anruf, der alles verändert: Ein Unbekannter bietet ihnen seine Farm zur Bewirtschaftung an. Noch einmal das Risiko eingehen, alles zu verlieren? Auf gar keinen Fall! Doch sie lässt sich auf das Wagnis ein und die Farm wird ihr neues Lebensprojekt. Aus der Nähe zur Natur schöpft sie Zuversicht und Vertrauen – und Kraft für ein weiteres Abenteuer: Eine Wanderung in der rauen Wildnis Islands.

*Dumont, 16,95 Euro*



Nutzen Sie unser Bestellangebot für (fast) alle Bücher, DVDs, Spiele u.s.w.

Heute bestellt, morgen schon ab 9.00 Uhr im Laden abholbereit! Telefon 069 5073049, E-Mail [schaan-ne@t-online.de](mailto:schaan-ne@t-online.de)



## Bücher

Wechselnde Buchbesprechungen finden Sie auf unserer Homepage [www.buchhandlung-schaan.de](http://www.buchhandlung-schaan.de)

### Mach das Internet aus, ich muss telefonieren

Kuriose Geschichten aus der digitalen Steinzeit

„ICH BIN DRIN“ – ALS DEUTSCHLAND DIGITAL WURDE



Deutschland, in einer anderen Zeit. Homeoffice hieß Teleheimarbeit, Fernsehonkel Manfred Krug warb für die T-Aktie, und in den Wohnstuben der Republik stand eine pralinschachtelgroße Box, die das Tor zur neuen Welt öffnete: das Modem. Das Internet war teurer als die Sexhotline und nicht mehr als ein aufgemotzter Bildschirmtext, aber für Digital Natives war es auch eine Verheißung. Man konnte surfen, ohne durch heftige Shitstorms segeln zu müssen. Nachrichten ungelesen im Postfach lassen, ohne gleich für tot erklärt zu werden. Und Webseiten besuchen,

ohne dabei verfolgt zu werden. Adrian Lobe kehrt in seinem Buch in die digitale Steinzeit der 90er und frühen Nullerjahre zurück. Sein Mix aus Technikgeschichte, Generationenporträt und BRD-Gesellschaftssatire ist ein großer Lesespaß!

Eine spaßig-nostalgische Zeitreise zu den Anfängen des Internets und zu den ersten sozialen Medien Gesellschaftssatire über die BRD der 90er und frühen Nullerjahre mit hohem Wiedererkennungseffekt  
*C.H. Beck, 12,95 Euro*

### Sie müssen den Schmerz wegatmen!

Das Rückenschmerzrostbuch

Dieses kleine, fein illustrierte Buch ist Geschenk und Trost zugleich für alle, die unter Rückenschmerzen leiden. Wir garantieren: Es wirkt besser als jede Medizin, denn wie schon Louis de Funès wusste: Lachen ist für die Seele dasselbe wie Sauerstoff für die Lungen.

*Kein & Aber, 16,00 Euro*



Heute bestellt, morgen schon ab 9.00 Uhr im Laden abholbereit!  
Telefon 069 5073049, E-Mail [schaan-ne@t-online.de](mailto:schaan-ne@t-online.de)



© Heidi

## TUS-NACHRICHTEN

[www.TuSNieder-Eschbach.de](http://www.TuSNieder-Eschbach.de)



## Turnen

### Neue Rhönräder für den TuS Nieder-Eschbach: Unterstützen Sie unsere Zukunft durch Ihre Spende!

GEMEINSAM SPORT TREIBEN UND SPASS HABEN –  
DAFÜR STEHEN WIR

Unsere Rhönradsparte umfasst aktuell rund fünfzig Turner/innen, die sich auf vier Gruppen verteilen: Vom Nachwuchs bis zu den Erwachsenen. Neben den wöchentlichen Trainings mit unseren fünf Trainerinnen und sechs Helferinnen nehmen wir regelmäßig an Wettkämpfen in ganz Hessen oder sogar bundesweit teil. Die Jugendarbeit und unsere altersübergreifende Rhönradgemeinschaft, die wir auch außerhalb des Trainings leben, zeichnen uns aus.

#### Wofür ist die Spende?

Mit dem Geld möchten wir neue Rhönräder kaufen, um unser Trainingsangebot auszuweiten und allen Rhönradturner/innen das bestmögliche Training anbieten zu können.

#### Was kostet das?

Sie spenden, wie viel Sie wollen, können und mit wie viel Sie unsere Rhönradsparte unterstützen möchten.

#### Wie erfolgt die Spende?

Über die Spendenplattform „betterplace“ der Frankfurter Sparkasse, die Sie unter dem angegebenen Link oder QR-Code finden. Eine Spendenquittung wird Ihnen direkt mit ausgestellt.

<https://mainfrankfurt.engagementportal.de/projects/110089>

Kennen Sie weitere Personen und/oder Firmen, die uns gerne unterstützen würden? Leiten Sie den Link gerne weiter. Jede Spende zählt.

Wir möchten uns ganz herzlich für Ihr Mitwirken bedanken!

Ihre Rhönradsparte



### Nieder-Eschbacher Rhönradturnerinnen starteten bei den Gaumeisterschaften Oberlahn-Eder in Kirchhain

Kurz vor den Sommerferien standen am 16. Juli für die Nieder-Eschbacher Rhönradturnerinnen die Gaumeisterschaften Oberlahn-Eder in Kirchhain auf dem Programm. Neun Turnerinnen waren am Start und erzielten einige schöne Ergebnisse.

Bei den 11- bis 12- Jährigen erreichte Eva Delelegne erneut einen Treppchenplatz und durfte sich mit 5,30 Punkten über den zweiten Platz freuen.

In der Altersklasse 13/14 starteten Ida Schweers und Charlotte Heckert. Beide turnten schön, blieben aber nicht ganz fehlerfrei, so dass sie mit 5,25 und 5,05 Punkten auf den Plätzen 7 und 10 landeten.

Als jüngste Turnerin in der AK 15-18 erzielte Julia Butzke mit 6,30 Punkten einen sehr beachtlichen 5. Platz. Nur ihren geplanten Überschlag beim Raussprung konnte sie aus Schwunggründen nicht zeigen. Silvia Butzke (5,00 Punkte), Emilia Wisselinck (4,80 Punkte) und Felina Krüger (3,85 Punkte) rundeten mit den Plätzen 11, 12 und 17 das gute Ergebnis ab.

Bei den erwachsenen Turnerinnen in der AK 19+ turnte Janika Heidecke eine hervorragende fehlerfreie Kür mit hohem Schwierigkeitsgrad von 4,60 Punkten und wurde mit 8,40 Punkten und dem 4. Platz in einem starken Starterfeld belohnt. Für Henrike Hoffmann lief es nicht ganz rund. Sie durfte sich am Ende aber nach zwei Eingriffen über den 9. Platz (5,55 Punkte) freuen.

In der Disziplin Spirale turnten Charlotte Heckert und Ida Schweers und zeigten erneut gute Kürren in dieser für sie noch neuen und anspruchsvollen Disziplin. Sie wurden mit 4,35 und 3,80 Punkten und den Plätzen 3 und 4 in der AK 13/14 belohnt.

Fortsetzung auf Seite 12

**WICHTIGE  
TELEFON-  
NUMMERN  
IN FRANKFURT**

ACE-Pannenleitstelle  
01802 / 34 35 36

ADAC-Pannenhilfe  
01802 / 22 22 22

AvD-Stadtpannendienst  
6 60 66 00

Arbeiter-Samariter-Bund  
94 99 70 u. 3 14 07 20

Ärztlicher  
Bereitschaftsdienst  
116 117

Behinderten-  
Fahrdienste und  
Krankentransporte  
069 / 800 60 100

Deutsches Rotes Kreuz  
71 91 91-0

EC-Karten  
Sperrnummer  
116 116

Frauennotruf Hessen  
069 / 70 94 94

Fundbüro  
212-4 24 03

Hubschrauber-  
Rettungsdienst  
441033

Johanniter-Unfallhilfe  
069 / 3 66 00 66 00

Notarzt / Feuerwehr  
112

Polizei / Notruf  
110

Servicecenter Frankfurt  
115

Stadtwerke  
(Strom-, Wasser- u.  
Fernwärmeversorgung)  
2131

Tierschutz-Notruf  
0700 / 58 58 58 10

## Kaufen wo's wächst. Bei Kunna.

In Nieder-Erlenbach.

Schnittrosen, Beet- und Balkonpflanzen mit Pflanzservice,  
Gemüse der Saison, Floristik für jeden Anlass.



Albert Kunna Gartenbau, Erlenbacher Stadtweg 47,  
60437 Frankfurt am Main, Telefon: 0 61 01/4 23 19

[www.kunna.de](http://www.kunna.de)

## ROLLADEN- MARKISEN- & JALOUSIENBAU



### RUNDUMBERATUNG BIS ZUM REPARATUR-SERVICE

- Rollläden / Jalousien / Insektenschutz
- Markisen / Sonnensegel / Schirme
- Wintergartenbeschattungen
- Innenliegender Blend- und Sichtschutz
- EL-Antriebe bis zur Objektsteuerung

Genfer Straße 6 | 60437 Frankfurt | Telefon 069 314 313 | Fax 069 306 398  
[www.bischoff-sonnenschutz.de](http://www.bischoff-sonnenschutz.de)

BÜCHER  
SPIEL- UND  
SCHREIBWAREN  
AUSGEWÄHLTE  
GESCHENKARTIKEL

# Buchhandlung Schaan

Alt-Niedereschbach 62, 60437 Frankfurt am Main  
Telefon 069 5073049, Telefax 069 5073016, e-Mail [schaan@online.de](mailto:schaan@online.de)

Unsere Öffnungszeiten

Mo. - Sa. 9.00 - 12.30 u. 15.00 - 18.00 Uhr (außer Mittwoch- u. Samstagvormittag)

Heute bestellt, morgen schon ab 9.00 Uhr im Laden abholbereit

[www.buchhandlung-schaan.de](http://www.buchhandlung-schaan.de)



Offizieller  
Händler

Fortsetzung von Seite 10

Die älteren Turnerinnen wurden im Spiraleturnen in der Altersklasse 15+ zusammengefasst. Hier erzielte Janika Heidecke trotz eines Abzugs bei ihrer „Flummi-Übung“ mit 4,60 Punkten den 5. Platz. Auch Julia Butzke (4,35 Punkte) und Henrike Hoffmann (3,65 Punkte) blieben nicht ganz fehlerfrei, durften sich aber über die Plätze 7 und 9 freuen.

In der Disziplin Sprung zeigte Charlotte Heckert einen schönen Grätschwinkelsprung und wurde mit 4,10 Punkte und dem 5. Platz bei den 13- bis 14-jährigen belohnt.

Bei den „Großen“ in der AK 15+ sprangen die vier Nieder-Eschbacher Starterinnen in der Disziplin Sprung auf die Plätze 4 (Janika Heidecke/4,30 Punkte), 6 (Emilia Wisselinck/3,55 Punkte), 7 (Silvia Butzke/3,25 Punkte) und 8 (Felina Krüger/ 2,85 Punkte).

Neben den vorderen Platzierungen ist es schön zu sehen, dass im Training eine gute und breite Basis in allen Disziplinen gelegt wird.

Im September findet die letzte hessische Gaumeisterschaft statt, auf die man schon gespannt sein darf.

Kornel Schweers

## Bücher

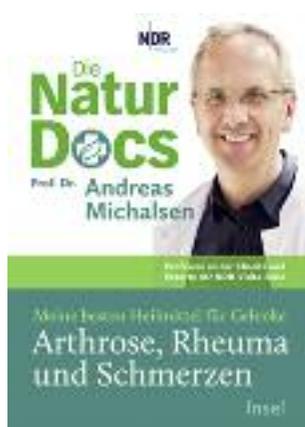
Wechselnde Buchbesprechungen finden Sie auf unserer Homepage [www.buchhandlung-schaan.de](http://www.buchhandlung-schaan.de)



## Die Natur Docs

### Meine besten Heilmittel für Gelenke

Immer mehr Menschen leiden weltweit unter Gelenkerkrankungen. Knie-, Hüft-, Finger- und Schulterarthrose sind Volksleiden geworden und auch die rheumatischen Entzündungen sind auf dem Vormarsch. Die Schulmedizin hat in der Behandlung der Gelenkerkrankungen zahlreiche Fortschritte erzielt, aber meist nur auf dem Gebiet der Operationen, die häufig nicht notwendig wären, und der Medikamente, die oft mit Nebenwirkungen behaftet sind.



Viel zu wenig beachtet und genutzt werden die vielfältigen Verfahren der Naturheilkunde bei Arthrose, Rheuma und Gelenkschmerzen, die oft als Folge unseres modernen Lebensstils auftreten: Bewegungsmangel, Ernährung, Stress, Übergewicht. Das Spektrum der naturheilkundlichen Behandlungsmethoden ist überraschend breit: von Heilfasten, Yoga, speziellen Gelenkübungen, Heilpflanzen, Kneipp-Therapie bis zu Akupunktur, Ayurveda, Blutegelein und Schröpfen.

Andreas Michalsen, Chefarzt für Naturheilkunde am Immanuel Krankenhaus Berlin und Professor der Charité Berlin, beschreibt die Vor- und Nachteile schulmedizinischer und naturheilkundlicher Behandlung und empfiehlt in detaillierten Übersichten die besten Therapien der Naturheilkunde bei Gelenkerkrankungen.

Insel Verlag, 26,00 Euro



© Wilma

## TUS-NACHRICHTEN

[www.TuSNieder-Eschbach.de](http://www.TuSNieder-Eschbach.de)



### Turnen

#### Neue Kurse für Kinder

Wir freuen uns sehr, dass wir wieder **Ballett und Tanzen** für Kinder anbieten können!

Ab dem 16.9.2022 (**freitags**) finden wieder verschiedene Tanzangebote in der Gymnastikhalle statt. (Die Halle befindet sich neben der Kita Hexenkessel)

**Ballett ab 4 Jahren** – 16.00 bis 16.45 Uhr und **Ballett ab 6 Jahren** – 17.00 bis 17.45 Uhr

Klassisches Ballett verknüpft Technik mit Ausdruck und dient als gute Grundlage für weitere Ausbildung in jegliche Tanzrichtung. Es bildet ein gutes Körpergefühl, eine gute Haltung und Selbstvertrauen aus. Hier wird Tanz zur Leidenschaft und lässt alle Tänzer leichtfüßig über die Bühne schweben.

**Tanzen (Jazz-Dance)** – 18.00 bis 19.00 Uhr

Im Jazz-Dance wird zu aktuellen Liedern getanzt. Es vermittelt viel Freude und Leidenschaft an der Bewegung. Körperliche Fitness wird kombiniert mit tänzerischen Bewegungen zu verschiedenen Stimmungen. Das Erarbeiten von kleineren Choreografien steht im Vordergrund.

Bei den ersten beiden Terminen (16.9. und 23.9.) ist die Teilnahme kostenfrei (Schnupperstunden). Statt dem ehemaligen Zusatzbeitrag werden wir zunächst die 10er Karten nutzen. Eine 10er Karte kostet 20 Euro und berechtigt alle TuS-Mitglieder 10 mal teilzunehmen.

Bitte melden Sie sich vorab unter [Turnen@TuS1894.de](mailto:Turnen@TuS1894.de) an.



### Fußball

#### Punktrunde zur Saison 2022/2023 hat für unsere Aktiven begonnen

Während die neue Saison bei der I. Mannschaft in der Frankfurter A-Klasse, Gruppe 1, rechtzeitig am 7.8.2022 beginnen konnte, war die II. Mannschaft des TuS eine Woche später an der Reihe. Diese Mannschaft spielt auch in dieser Punktrunde wieder in der Frankfurter C-Klasse, Gruppe 1.

#### Ergebnisse der I. Mannschaft in Kurzform

In der Begegnung am 7.8.2022 musste unsere I. Mannschaft bei einem Mitfavoriten der Kreisliga beim BSC SW 19 Frankfurt antreten. Das Spiel endete bedauerlicherweise mit einer **3:4-Niederlage** für die Gäste, obwohl aufgrund des Spielgeschehens eine Punkte-Teilung gerechter gewesen wäre. Bei etwas mehr Glück in der Anfangsphase des Spiels wären neben dem Führungstor noch weitere Treffer möglich gewesen.

**TuS-Torschützen:** A. Mbonigaba, N. Copusciu, S. Ahlfelder

Im zweiten Spiel am 11.8.2022 war die Elf des FC Saz Rock zu Gast bei der I. Mannschaft in Nieder-Eschbach. Die Heimmannschaft zeigte sich in guter Spiellaune und fertigte ihren Gegner glatt mit **7:0 Toren** ab. Dem schnellen Angriffsspiel waren die Gäste nicht gewachsen und mussten somit auch diese hohe Niederlage hinnehmen.

**TuS-Torschützen:** A. Monteiro Diaz (2), L. Kaiser, G. Santamaria, J. Kielmann, M. da Silva, M. Mbonigaba.

In einem weiteren Heimspiel trat unsere I. Mannschaft 20.8.2022 gegen den SV Blau-Gelb Frankfurt an. Am Ende gab es auch hier nach einem druckvollem Spiel und ansprechenden Leistung einen verdienten Sieg mit **4:1 Toren**. Die Gäste spielten teilweise recht gut mit und konnten auch nach einem groben Abwehrfehler den Ausgleich zum 1:1 erzielen. Ansonsten hatte die TuS-Abwehr ihren Gegner gut im Griff.

**TuS-Torschützen:** A. Mbonigaba (2); S. Ahlefelder, J. Moy.

Am 28.8.2022 musste die I. Mannschaft des TuS beim FC Tempo II ersatzgeschwächt antreten und somit auch schon früh die Überlegenheit der technisch starken Heimmannschaft anerkennen. Gegen eine aggressive Tempo-Elf konnte sie die Begegnung zwar meist ausgeglichen gestalten, doch nach vorne konnte sie sich nicht durchsetzen. Auch die vielen Abspielfehler trugen nicht zu einer besseren Spielweise bei. Der Siegtreffer der Gastgeber zum 1:0 fiel nach Verwandlung eines Freistoßes in der zweiten Halbzeit. Am Ende eine enttäuschende TuS-Elf, die sich in den nächsten Spielen unbedingt wieder steigern muss.

Im Terminplan stand dann am 4.9.2022 das Heimspiel von TuS I gegen den SV Niederursel I. Die Begegnung endete am Schluss mit einem **4:0-Erfolg** für die Heimmannschaft, die bereits bis zum Wechsel mit 2:0 in Führung lag. In der ersten Halbzeit spielten die Gäste noch recht gut mit, doch gegen eine stabile TuS-Abwehr gab es kein Durchkommen, in der zweiten Halbzeit steigerte sich die TuS-Elf, und mit dem nötigen Druck wurden die Gäste in ihre eigene Hälfte zurückgedrängt. Der dritte Treffer fiel dann auch nicht unverdient. Kurz vor Spielende dann das vierte Tor gegen eine nun aufgebende Gästemannschaft.

**TuS-Torschützen:** A. Mbonigaba, F. Bohn (Elfmertor), R. El Ghazouani, D. Nigarajah.

Am Donnerstag, dem 8.9.2022, um 20.00 Uhr, musste die I. Mannschaft des TuS in einem vorgezogenem Spiel (wegen Kerb in Nieder-Eschbach) beim FV Eschersheim antreten.

In dem Flutlichtspiel waren die Gäste die spielbestimmende Mannschaft, und sie konnten schon früh mit dem 0:1 in Führung gehen. Auch das zweite Tor ließ nicht lange auf sich warten, ehe die Gastgeber dann doch noch zu einem Anschlusstreffer kamen. Kurz vor der Halbzeit machten die Gäste mit dem dritten Treffer dann alles klar, und bauten mit einem weiteren Tor in der zweiten Halbzeit die Führung aus. Da es die Gäste nun etwas ruhiger angingen, kamen nun auch die Gastgeber besser ins Spiel. Doch die TuS-Abwehr hatte alles im Griff und ließ kein Gegentor mehr zu. Am Ende ein verdienter Sieg und drei wichtige Punkte in einem Auswärtsspiel.

**TuS-Torschützen:** M. Klassen (3), D. Nigarajah.

Am 18.9.2022 war die SG 28 I zu Gast bei der I. Mannschaft des TuS. Die Begegnung endete mit einem deutlichen **6:1-Erfolg** für die Heimmannschaft. Die vermeintlich schwachen Gäste hielten lange mit, gerieten aber schon früh beim 1:0 in Rückstand. Nach dem Wechsel waren die Gastgeber mit schnellem Spiel dem Gegner überlegen, und mit guten Kombinationen wurden auch die Chancen durch die junge TuS-Mannschaft in Tore genutzt. Zwischenzeitlich kamen die Gäste noch zu ihrem Ehrentreffer.

**TuS-Torschützen:** A. Monteiro (3), M. Klassen, J. Möy, J. Kielmann  
Nach sieben Spielen der Saison belegt TuS I mit 28:8 Toren und 15 Punkten den 4. Tabellenplatz.

#### Bisherige Ergebnisse der II. Mannschaft

Die II. Mannschaft des TuS sollte im ersten Spiel der neuen Punkt-runde am 14.8.2022 gegen den FC Kosova II antreten. Da der Gegner die Begegnung absagte, kam die TuS-Elf kampflös bei 3:0 Toren auch noch zu drei Pluspunkten.

Am 18.8.2022 hatte unsere II. Mannschaft die Auswärtsbegegnung beim DJK SW Griesheim II. Das Spiel endete am Schluss mit einer

Ihr freundliches und professionelles  
Immobilienbüro in Frankfurt am Main

- Verkauf von Immobilien
- Kapitalanlageimmobilien
- Photovoltaik
- Privatdarlehen



*Wir finden, Sie wünschen!*



**Banu Torun Immobilien**  
Berner Str. 81  
60437 Frankfurt am Main  
**01573 8464454**  
www.bt-immo.com  
info@bt-immo.com

hohen **0:9-Niederlage** der TuS-Mannschaft. Sie war schon bis zum Wechsel mit 0:5 Toren in Rückstand geraten. Die neu zusammengestellte TuS-Elf hatte gegen die kampfstärke und erfahrene Heimmannschaft keine Chance und konnte somit auch spielerisch nicht mithalten. Es kann in den nächsten Spielen alles nur besser werden.

Mit der Begegnung am 4.9.2022 im Heimspiel gegen den SV Eritrea II wurde die Punkt-runde weitergeführt. Die Gäste waren für unsere II. Mannschaft ein unangenehmer Gegner, da diese junge Mannschaft viel Ehrgeiz entwickelte und unsere Mannschaft öfters in arge Bedrängnis brachte. Die Gastgeber konnten trotzdem zunächst beim 3:1 und später beim 5:3 mit zwei Toren in Führung gehen. Doch die Gäste kamen immer wieder ran, und so kam am Ende ein **5:5-Unentschieden** zustande.

Für die TuS-Fußballer wieder unnötige Punktverluste und eine blamable Vorstellung, doch machte sich das Fehlen von wichtigen Spielern wegen Urlaub und Krankheitsfall bemerkbar.

In einem Abendspiel am 6.9.2022, um 20.00 Uhr, musste unsere II. Mannschaft im Auswärtsspiel beim FV Eschersheim II antreten. Die TuS-Elf zeigte sich diesmal in aufsteigender Form und gewann am Ende nicht unverdient mit **3:1 Toren**. In der hektischen Begegnung ließen die Gäste hinten nichts anbrennen und verteidigten geschickt. Auch die gut vorgetragenen Angriffe konnten mit den drei erzielten Toren abgeschlossen werden.

Am 18.9.2022 trat TuS II gegen den FC Corumspor II als Tabellen-zweiter in Nieder-Eschbach an. Am Ende gab es einen **5:1-Erfolg** für die Heimmannschaft, die sich bis zur Halbzeitpause mit einem 1:1 zufrieden geben musste. In der zweiten Halbzeit konnte sich TuS II in einem hektischen Spiel dann doch entscheidend durchsetzen und den Sieg unter Dach und Fach bringen. Die Tore Nummer Vier und Fünf fielen allerdings erst in einer langen Nachspielzeit.

Nach fünf Spielen belegt TuS II bei 16:16 Toren und 10 Punkten den 7. Tabellenplatz.

Die Junioren der TuS-Fußballer begannen die Saison mit den Spielen zum Kreispokal am 10.9.2022 mit den C-, D- und E-Junioren. Eine Woche später war der Beginn der Saison 2022/2023 mit den weiteren Junioren-Mannschaften der Abteilung.

H.D.



**Offizieller Händler**

In Ihrer  
**Buchhandlung**  
**Schaan**

Alt-Niedereschbach 62  
60437 Frankfurt am Main  
Tel. 069 5073049, Fax 5073016  
e-Mail schaan@t-online.de  
www.buchhandlung-schaan.de

**Spiele**  
www.buchhandlung-schaan.de

#### Elfmeter

##### Das rasante Kartenspiel

Schnelles Kartenspiel zum Thema Fußball. Bringt die rasante Spannung eines Fußballmatches auf den Spieltisch. Ideal als Geburtstags-geschenk, als Mitbringsel oder für unterwegs als Reisespiel.  
Für 2 Spieler ab 7 Jahre.



KOSMOS, 7,99 Euro



**EMIL BECKER**  
\* 25.9.1932 † 19.7.2022

Im September 2022

**Herzlichen Dank**

Für die zahlreichen Bekundungen der Anteilnahme zum Tode meines lieben Mannes, unseres Vaters, Schwiegervaters, Opas und Uropas bedanken wir uns sehr herzlich.

Marianne Becker, geb. Braun  
Gabi und Robert Kauf mit Angela Abedini,  
Claudio Cipriano und Marcel Kauf  
Ute Mirbach und Siegfried Priem mit Mandy Mirbach  
Uwe und Kerstin Becker mit Melissa und John Becker  
sowie alle Angehörigen, Urenkelinnen und Urenkel

**Gertrud Merling**  
\* 18.1.1922 † 19.8.2022

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen und sich in der Trauer mit uns verbunden fühlen. Für die lieben Worte, gesprochen oder geschrieben, die Blumen und Geldspenden, für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft.

**Familie Nickolaizig**

Nieder-Eschbach, im September 2022



Sein Lebenskreis hat sich geschlossen.

Wir trauern um

**Detlef Sommer**  
\* 29.10.1964 † 30.8.2022

In dankbarer Erinnerung  
Andrea Sommer  
Otto Sommer  
Silvia Münnich, geb. Sommer und Familie

Die Beisetzung fand im engsten Kreis der Familie und Freunde statt.  
Kondolenzadresse: Andrea Sommer, Schultrift 31, 26624 Südbrookmerland

Im September 2022



© pixabay

Den  
Nieder-Eschbacher  
Anzeiger  
gibt es nur einmal.

*Eine echte  
Heimatzeitung  
mit*



## Bücher

Wechselnde Buchbesprechungen finden Sie auf unserer Homepage  
[www.buchhandlung-schaan.de](http://www.buchhandlung-schaan.de)



### Trauernacht und Hoffnungsmorgen

#### Wege durch eine schwere Zeit

Ein Buch, das Trauernde ernst nimmt und begleitet – Einfühlsam und verständnisvoll  
Von renommierter Trauerbegleiterin verfasst

Einen geliebten Menschen zu verlieren, verursacht unermesslichen Schmerz. Der Tod wirft uns aus der Bahn, wir fühlen uns äußerlich und innerlich verloren. Antje Sabine Naegeli hat diesen Schmerz selbst erfahren. Mit einfühlsamen Worten begleitet sie ihre Leserinnen und Leser durch die schwere Zeit. Ein eindrückliches Buch, das ermutigt, den Gefühlen Raum zu geben und daran erinnert: Es gibt Schätze, die in unserem Herzen zurückbleiben und die uns nichts und niemand entreißen kann.

*Gebundene Ausgabe, Herder, 16,00 Euro*

# Kirchen Nachrichten

## Evangelische Kirche Nieder-Eschbach

### Gottesdienste

Sonntag, 02.10.2022, 10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe (Pfarrerin Meinecke)  
 Sonntag, 09.10.2022, 10.00 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedankfest und Begrüßung der neuen Konfirmanden (Pfarrerin Meinecke)  
 Sonntag, 16.10.2022, 10.00 Uhr Gottesdienst (Pfarrer i.R. Reich); 11.30 Uhr Minigottesdienst (Pfarrerin Meinecke)  
 Sonntag, 23.10.2022, 10.00 Uhr Konfirmationsjubiläum mit Abendmahl (Pfarrerin Meinecke)  
 Sonntag, 30.10.2022, 10.00 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Nagel)  
 Sonntag, 06.11.2022, 10.00 Uhr Gottesdienst (Lektorin Podeyn)  
 Sonntag, 13.11.2022, 10.00 Uhr Bittgottesdienst für den Frieden (Pfarrerin Meinecke und Gottesdienstvorbereitungskreis)  
 Sonntag, 20.11.2022, 10.00 Uhr Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen (Pfarrerin Meinecke); 14.00 Uhr Andacht auf dem Friedhof (Pfarrerin Meinecke)

### Veranstaltungen

Mittwoch, 19.10.2022, 15.00-17.00 Uhr **Seniorencafé** im Gemeindehaus  
 Mittwoch, 16.11.2022, 15.00-17.00 Uhr **Seniorencafé** im Gemeindehaus

## St. Stephanus Nieder-Eschbach

### Gottesdienste

Sonntag, 02.10.2022, 10.30 Uhr Familiengottesdienst „Erntedank“ mit anschließendem Kartoffelsuppen-Essen im Pfarrgemeindehaus – Kollekte für die Orgel  
 Mittwoch, 05.10.2022, 19.30 Uhr Spätschicht in der Kirche  
 Donnerstag, 06.10.2022, 18.00 Uhr HI. Messe mit Aussetzung  
 Freitag, 07.10.2022, 16.15 Uhr Anbetungsstunde in der Kirche  
 Samstag, 08.10.2022, 18.00 Uhr Vorabendmesse  
 Donnerstag, 13.10.2022, 18.00 Uhr HI. Messe  
 Freitag, 14.10.2022, 16.15 Uhr Anbetungsstunde in der Kirche  
 Samstag, 15.10.2022, 18.00 Uhr Wort-Gottes-Feier – Kollekte für das Projekt „Straßenkinder in Bhopal“  
 Sonntag, 16.10.2022, 10.30 Uhr HI. Messe mit Taufe von Maximilian Becht  
 Donnerstag, 20.10.2022, 18.00 Uhr HI. Messe  
 Freitag, 21.10.2022, 16.15 Uhr Anbetungsstunde in der Kirche  
 Samstag, 22.10.2022, 18.00 Uhr Vorabendmesse – Kollekte für die Weltmission MISSION  
 Donnerstag, 27.10.2022, 18.00 Uhr HI. Messe  
 Freitag, 28.10.2022, 16.15 Uhr Anbetungsstunde  
 Sonntag, 30.10.2022, 10.30 Uhr HI. Messe  
 Mittwoch, 02.11.2022, 19.30 Uhr Spätschicht in der Kirche  
 Donnerstag, 03.11.2022, 18.00 Uhr HI. Messe mit Gedenken an die Verstorbenen des letzten Jahres  
 Freitag, 04.11.2022, 16.15 Uhr Anbetungsstunde in der Kirche  
 Sonntag, 06.11.2022, 10.30 Uhr Familiengottesdienst mit Vorstellung der Erstkommunionkinder – Kollekte für die Büchereiarbeit; 12.00 Uhr Kurze Andacht für alle Verstorbenen vor der Trauerhalle auf dem Friedhof, anschließend Gräbersegnung  
 Donnerstag, 10.11.2022, 18.00 Uhr HI. Messe  
 Samstag, 12.11.2022, 18.00 Uhr Vorabendmesse  
 Donnerstag, 17.11.2022, 18.00 Uhr HI. Messe  
 Freitag, 18.11.2022, 16.15 Uhr Anbetungsstunde in der Kirche  
 Samstag, 19.11.2022, 18.00 Uhr Wort-Gottes-Feier – Kollekte für das Projekt „Straßenkinder in Bhopal“  
 Sonntag, 20.11.2022, 10.30 Uhr HI. Messe – Kollekte für die Diaspora

## REDAKTIONSSCHLUSS

Die nächste Ausgabe des „Nieder-Eschbacher Anzeiger“ – „Bonameser Rundblick“ – „Zeitung am Bügel“ erscheint am **18. November 2022**.

**Texte:** Freitag, 11.11., **Anzeigen:** Montag, 14.11., 12 Uhr

Die Erscheinungstermine finden Sie auch auf unserer Internetseite [www.buchhandlung-schaan.de](http://www.buchhandlung-schaan.de) unter der Rubrik „Niedereschbacher Anzeiger“

**Bitte geben Sie am Ende der zu veröffentlichenden Texte den Verfasser sowie Bildquellen mit an!**

**FRIEDFELD NIEDER - ESCHBACH GEW C**



Belegungsmöglichkeiten bestehen als Partnerurnenwahlgrab und Urnenreihengrab

**FRIEDFELD NIEDER - ESCHBACH GEW 2**



Es entstehen:

Partner Urnenwahlgräber	79
Familienurnenwahlgräber	5
Einzelurnenwahlgräber	12
UrnenReihengräber	17

Grabart	Nutzungsrecht	Gesamt	Gesamt
Partner Urnenwahlgrab	875,00 €	2994,47 €	3295,69 €
Familienurnenwahlgrab	1003,00 €	3573,29 €	3827,25 €
Einzelurnenwahlgrab	823,00 €	2504,25 €	2646,00 €
UrnenReihengrab	668,00 €	1796,03 €	1928,85 €
	Stand 2022	bis 2022	ab 2023

Die Preise beinhalten 20-Jahre-Unterhaltung, inklusive Grabmal und Beschriftung. Die Erweiterung kann erst belegt werden, wenn die Gräber final eingemessen sind. Vorsorgevereinbarungen sind jederzeit möglich. Grabstätten werden reserviert. Damit Sie niemanden zur Last fallen, mit Vorsorge den derzeitigen Preis sichern.

**Friedhofsgärtnerei GERT SCHIRMER**  
 Friedhofsgärtnerei: Gert Schürmer, An der Nechowsiedl. 29, 60437 Frankfurt, Telefon: 069 50759393

**Gemeinschaft der Friedhofsgärtner**

**BESTATTUNGEN**  
**Pietät ZENTGRAF**

Erd- und Feuerbestattungen – Überführungen  
 Erledigung aller Formalitäten eines Trauerfalles  
 Bestattungsvorsorge  
 Tag und Nacht erreichbar

An der Walkmühle 33/Ecke Urselerweg  
 60437 Frankfurt am Main/Nieder-Eschbach  
 Telefon 069 5072911 und 50984747

seit 1935 **PIETÄT SCHÜLER**

**Bestattungshaus Andreas Schüler GmbH**

In der Römerstadt 8-10  
 60439 Frankfurt/M.  
 Tel. 069/57 22 22  
 und 069/57 30 40  
 Heerstraße 28  
 60488 Frankfurt/M.  
[www.schueler-pietaet.de](http://www.schueler-pietaet.de)

- Bestattungen aller Art
- Überführungen zu allen Friedhöfen im In- und Ausland mit eigenem Personal und Bestattungsfahrzeug
- Bestattungsvorsorge

**Tag und Nacht persönlich erreichbar**

**+** **Traueranzeigen** in wenigen Stunden  
**Trauerbildchen**  
**Danksagungen**  
 auch Ihre mit der Post zugesandten Standardtexte

**Buch und Papier SCHAAN**

60437 Frankfurt/Main Nieder-Eschbach  
 Alt-Niedereschbach 62, Telefon 069 5073049,  
 Telefax 069 5073016, e-Mail [schaan-ne@t-online.de](mailto:schaan-ne@t-online.de)  
[www.buchhandlung-schaan.de](http://www.buchhandlung-schaan.de)

Wir bemühen uns,  
für Sie eine  
ganz kleine Nummer  
zu sein,  
nämlich die Nummer »1«

*Augenoptik  
Köhn*

60437 Frankfurt am Main (Bonames)  
Homburger Landstraße 663  
Telefon (069) 50 42 00






**LK Natale**  
KAROSSERIE  
LACKIERUNG



CarCosmetic NATALE



K6  
AUTOGLAS

**Ihr Unfallinstandsetzer und Spezialist für:**

Karosserie Lackierungen Smart Repair Versicherungsschäden	Autopflege Hochglanzpolierung Leasing-Rückläufer	Autoglas Steinschlag Scheibenversiegelung für alle Marken
--	--	--

**Unser Service:**  
Hol- und Bringservice  
Ersatzwagen  
Tröst und Beistand 😊



**Tel.: 06172 41988**

Kleine Brückenstraße 26 | Bad Homburg - Ober-Erlenbach



**KAL**

LACKIEREN • MALEN  
TAFELIEREN • BODENBELÄGE  
SPANNBECKEN • FASSADEN  
MALZEHPETER

HABICHTSWEG 19 • 60437 FRANKFURT/KALBACH  
FON 069/50 59 78 • FAX 069/95 04 93 36  
WWW.MALERHOPPE.DE • INFO@MALERHOPPE.DE

... Ihre gute Adresse für's Büro ...

**Büroservice Petra Klieber**  
Schreiben • Telefonieren • Organisieren

- Geschäftlich und Privat • Beim Kunden und im Homeoffice
- Termingerech – Sorgfältig – Zuverlässig

sekretariat@pklieber-ihre-gute-adresse.de • www.pklieber-ihre-gute-adresse.de  
Telefon: (069) 90 50 98 10 (AB) – (Nieder-Eschbach)

Verschenken Sie  
die **freie Auswahl.**



Bei uns  
erhältlich!



**Ein Geschenk für alle Wünsche: der BücherScheck.**

Mit einem BücherScheck kann sich der Beschenkte seinen ganz persönlichen Bücherwunsch erfüllen. Hier bei uns und deutschlandweit in fast 2.500 Buchhandlungen.

**Buchhandlung Schaan**  
Alt-Niedereschbach 62, 60437 Frankfurt a.M.  
Telefon 069 5073049, Telefax 069 5073016  
E-Mail schaan-ne@t-online.de  
www.buchhandlung-schaan.de

**Bücher**

Wechselnde Buchbesprechungen finden Sie auf unserer Homepage  
www.buchhandlung-schaan.de



### Vergebung

#### Die befreiende Kraft des Neuanfangs

Vergeben zu können ist eine der schwierigsten Herausforderungen, vor der wir stehen. Jeder Mensch erfährt im Laufe seines Lebens Leid, das ihm andere Menschen zufügen. Manchmal ist der Groll so stark, dass er uns zu überwältigen droht: die Verletzungen beim Scheitern einer Ehe, der Ärger über den Bruder, der uns tiefes Unrecht zugefügt hat. Oft bemerken wir das überwältigend negative Gefühl erst, wenn es schon zu spät ist: ein Elternteil ist verstorben, und wir spüren ungeklärte Konflikte, die uns auf der Seele lasten. Der innere Friede geht verloren, und stattdessen bestimmen uns Wut und Ärger. Einfühlsam vermittelt Margot Käßmann, wie es gelingen kann, zu verzeihen und sagt: „Auch wenn es uns sehr schwer fällt zu verzeihen: Immer wieder habe ich erfahren, wie gut es tut, wenn es gelingt. Nur so können wir wieder frei werden!“



Bene Verlag, 20,00 Euro